

O le siaki i le ga'au

mo i latou ua 60 e o'o atu i le 74
tausaga le matutua

O le Polokalame Aoao e Siaki ai le Ga'au



National
Bowel
Screening
Programme

O Niu Sila, o se tasi o atunu'u o le lalolagi e maua fuainumera o tagata ua maua i le kanesa o le ga'au. O le alualu so'o e fai siaki mo le ga'au, e mafai ona fa'asaoina ai ola e ala i le fesoasoani ina ia vave maua le kanesa, ma e mafai ona fai togafitiga ma vave ona manuia ai.

O le Polokalame Aoao e Siaki ai le Ga'au **e leai ma se totogi** o lo'o fa'atinoina fa'asolo atoa i Niu Sila. O lo'o ofoina atu i tamaloloa ma fafine, mai le 60 e o'o atu i le 74 tausaga le matutua, o lo'o mafai ona fa'atupeina e le Soifua Maloloina.

A o'o atu i le taimi o le a fa'atino ai leni su'esu'ega, ona matou lafoina atu lea o se tusi vala'aulia, ma le pepa e aumai ai lau maliega e fa'atino ai leni su'esu'ega e leai ma se totogi.

O le a e maua lau tusi vala'aulia muamua i totonu o le lua tausaga pe a amata leni polokalame i totonu o lou nu'u.

O leni su'esu'ega e fai i lou fale, ma e mama ma faigofie ona fai.

O le tele o nisi fa'amatalaga e te mauaina mai luga o le Polokalame Aoao e Siaki ai le Ga'au i le **www.timetoscreen.nz** pe telefoni: **0800 924 432**.

E tatau ona va'ai lau foma'i i le taimi nei pe afai o lo'o iai ni āuga o lo'o e popole ai i le ga'au.



National
Bowel
Screening
Programme



New Zealand Government

Samoan
HP6833 March 2018